



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



(11) Publication number : **0 341 659 B1**

(12)

## EUROPEAN PATENT SPECIFICATION

(45) Date of publication of patent specification :  
**24.07.91 Bulletin 91/30**

(51) Int. Cl.<sup>5</sup> : **F02D 11/10**

(21) Application number : **89108321.4**

(22) Date of filing : **09.05.89**

(54) **Control device for the air-intake throttle valve of an internal-combustion engine.**

(30) Priority : **11.05.88 FR 8806363**

(43) Date of publication of application :  
**15.11.89 Bulletin 89/46**

(45) Publication of the grant of the patent :  
**24.07.91 Bulletin 91/30**

(84) Designated Contracting States :  
**DE ES FR GB IT SE**

(56) References cited :  
**FR-A- 2 559 209**  
**FR-A- 2 599 805**  
**US-A- 4 367 805**

(56) References cited :  
**PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, vol. 4, no. 80**  
**(M-15)[562], 10th June 1980, page 96 M 15; &**  
**JP-A-55 40 315 (ISHIKAWAJIMA HARIMA**  
**JUKOGYO K.K.) 21-03-1980**  
**PATENT ABSTRACTS OF JAPAN, vol. 11, no.**  
**318 (M-632)[2765], 16th October 1987; & JP-**  
**A-62 101 847 (NIPPON DENSO CO. LTD) 12-**  
**05-1987**

(73) Proprietor : **Siemens Aktiengesellschaft**  
**Wittelsbacherplatz 2**  
**W-8000 München 2 (DE)**

(72) Inventor : **Filleau, Jean-Bernard**  
**3, rue Flora Tristan**  
**F-31320 Castanet Tolosan (FR)**  
Inventor : **Pourmain, Michel André**  
**6, rue du Bocage**  
**F-31490 Leguevin (FR)**

EP 0 341 659 B1

Note : Within nine months from the publication of the mention of the grant of the European patent, any person may give notice to the European Patent Office of opposition to the European patent granted. Notice of opposition shall be filed in a written reasoned statement. It shall not be deemed to have been filed until the opposition fee has been paid (Art. 99(1) European patent convention).

## Description

The present invention relates to a control device for the air-intake throttle valve of an internal-combustion engine used for the propulsion of a motor vehicle and, more particularly, to such a device comprising an actuator for selectively reducing the opening angle of the throttle valve in relation to that obtained as a result of the sole action of the vehicle driver on an accelerator pedal.

In some situations, it can be expedient to have means for automatically reducing the torque delivered by the internal-combustion engine equipping a motor vehicle, independently of the control obtained as a result of the pressure exerted by the vehicle driver on the accelerator pedal. As an example, such a reduction of this engine torque, brought about by a control unit, is used when the skidding of the wheels of the vehicle, when the latter starts up, is to be prevented or when it is desirable to limit the speed of the vehicle, make a change of ratio in the gearbox, etc.

Actuators for modifying the position of the throttle valve are used to this effect, and for safety reasons in the event of the breakage of the pedal/throttle-valve connection, these actuators are interposed between this pedal and a restoring spring of the air-intake throttle valve. The effect of modifying the position of the throttle valve and therefore the restoring force of the spring by means of the actuator is to give rise to an unpleasant reaction on the accelerator control for the vehicle driver.

Document EP 174,662 makes known a device for regulating the speed of a vehicle and for preventing the skidding of the wheels of this vehicle, which comprises a throttle-valve actuator controlled both by an electronic control unit and by an accelerator pedal, in order to act on a mechanical assembly comprising the throttle valve, two arms and two springs associated with this throttle valve. The actuator comprises an electric motor, a clutch, a reducer, two arms and a lever, all forming a device which is complex and therefore costly. As regards a reduction of the opening of the throttle valve controlled by the electronic control unit, only some compensation of the resulting unpleasant reaction on the accelerator pedal for the driver is obtained by means of mechanical members.

This reaction is eliminated completely by means of another solution which involves placing a second throttle valve in series with the main throttle valve in the air-intake pipe of the engine. The accelerator pedal acts in the main throttle valve whilst, to obtain a substantial reduction in the opening of the intake pipe, the second throttle valve is actuated by means of an electronic control unit. However, this solution has various disadvantages: mechanical complexity, an increase in the pressure losses in the air-intake pipe and complexity in the strategies for the controlling of the opening of the second throttle valve which

result from interactions between the relative positions of the two throttle valves.

Furthermore, from document FR-A-2.599.805 a device for actuating the air-intake throttle is known, the actuator being a kind of moving coil instrument whereby the throttle valve is fixed to the moving coil and the accelerator pedal is acting on the stator part. In addition to the fact that a device of this kind can only increase the air-intake throttle opening, it exhibits drawbacks in respect of the safety of the vehicle driver. As a matter of fact, the air-intake throttle position can be maintained only if the throttle control remains continuously on. A control failure may result either in a fierce deceleration of the vehicle or, worse, in a fierce uncontrollable acceleration.

An object of the present invention is, therefore to provide a control device for the air-intake throttle valve for an internal-combustion engine propelling a motor vehicle, comprising means for automatically reducing the opening of the throttle valve under the control of a control unit, this device being simple, reliable and of low production cost.

Another object of the present invention is to provide such a device, by means of which no unpleasant reaction is transmitted to the accelerator pedal during a reduction of the opening of the throttle valve controlled by the control unit.

A further object of the present invention is to provide such a device which, in insuring the stability of the air throttle position in case of a control failure, reduces the hazards for the vehicle driver.

These objects of the invention and others which will emerge later are achieved by means of a control device for the air-intake throttle valve of an internal-combustion engine, of the type comprising an accelerator pedal for normally controlling the opening angle of the throttle valve, a spring for returning this pedal towards an inactive position, an actuator installed between the pedal and the throttle valve in order selectively to reduce this opening angle in relation to that which would be obtained as a result of the sole action of the pedal, the actuator consisting of a motor comprising a stator movable in terms of rotation relative to the supporting structure of the throttle valve and coupled to the return spring and to the accelerator pedal which controls its angular position, and a rotor coupled in terms of rotation to the throttle valve, said device being characterized by frictional coupling means provided between the throttle valve and the stator for maintaining their relative angular position in case of feed power cut of the motor, generating a frictional torque higher than that necessary for driving the throttle valve in rotation and lower than that exerted by the return spring of the pedal on the stator, and also by possessing means for feeding the motor in order to rotate selectively the rotor and the throttle valve through a predetermined angle corresponding to a desired reduction of the opening angle of the latter, with-

out this rotation exerting any reaction on the accelerator pedal via the stator.

Stops limit the relative movements of the throttle valve and of the stator of the motor in relation to the supporting structure of the device on the one hand and of the throttle valve in relation to the stator on the other hand.

According to a first embodiment of the invention, the motor is a mechanically non-reversible two-way geared motor.

The rotor of the motor is coupled to a rotary axle of the throttle valve by means of the frictional coupling member generating a frictional torque higher than that necessary for driving the throttle valve in rotation and lower than that exerted by the return spring of the pedal on the stator.

According to a second embodiment of the invention, the motor is a mechanically reversible two-way geared motor. The rotor of the motor is fixed to the axle of the throttle valve.

The frictional member couples the rotor and the stator with a frictional torque higher than that necessary for driving the throttle valve in rotation and lower than the torque generated by the return spring on the stator.

In all these embodiments, the accelerator pedal can be coupled to the actuator by means of a cable passing over a winding shell carried by the periphery of the stator of the motor.

In the accompanying drawing given purely by way of example :

— Figure 1 is a diagrammatic perspective view of the control device for the air-intake throttle valve of an internal-combustion engine used for the propulsion of a motor vehicle, according to a first embodiment of the invention,

— Figure 2 is a graph showing the angular position of the invention as a function of an acceleration control executed by depressing the accelerator pedal, if appropriate with a correction made by means of the actuator of the device according to the invention, and

— Figures 3A and 3B are a diagrammatic plan view of a second embodiment of the device according to the invention and of a particular member of this device respectively.

Reference is made to Figure 1 of the drawing, which shows that a device according to a first embodiment of the invention comprises a throttle valve 1 mounted in an air-intake pipe 2 of an internal-combustion engine, so as to be movable in terms of rotation about an axle 3 integral with the throttle valve 1. A movable stop 4 projects from the axle 3 in order to interact with a stationary counterstop 4' integral with the supporting structure of the device, this counterstop 4' defining the maximum closing position of the throttle valve 1 in the intake pipe 2. At the left-hand end (as seen in the Figure) of the axle 3, the device

can have an angular-position sensor 5 which serves for supplying a signal representing information on the angular position of the throttle valve in relation to the supporting structure to at least one control unit of the internal-combustion engine intended more particularly for the propulsion of a motor vehicle, as is well known in the art.

The other (right-hand) end of the axle 3 is coupled to an actuator 6 by means of a frictional coupling member 7. This actuator 6 consists of a mechanically non-reversible two-way geared motor comprising a stator 8 and a rotor 9, the rotor of the motor being aligned with the rotary axle of the throttle valve, to which it is coupled by means of the frictional coupling member 7. For example, with such a geared electric motor, an electrical control alone can modify the relative position of the rotor and stator, in the two opposite directions of rotation. According to the present invention, the stator 8 is movable in terms of rotation about the axle of the rotor, and its angular position on this axle is controlled by an accelerator pedal 10 coupled mechanically to the stator by means of a connection indicated diagrammatically at 11. Thus, depressing the accelerator pedal 10 adjusts the angular position of the stator 8. A spring 12 is fastened at one end to the stator 8 and its other end to the supporting structure of the device, in order to exert a restoring torque on the stator 8 and, at the same time, on the accelerator pedal. When the spring 12 acts alone on the pedal 10, the latter occupies an initial inactive "high" position.

The device also possesses various stops and counterstops which limit the movements of the various above-mentioned members in relation to the supporting structure of the device or the movements of these members relative to one another. Thus, in addition to the movable stop 4 and the stationary counterstop 4' there is on the axle 3, at its right-hand end, as seen in Figure 1, a movable stop 13 which interacts with a movable counterstop 13' projecting axially from the stator of the motor, in order to limit the opening position of the throttle valve 1, set by depressing the pedal 10, as regulated by the vehicle driver. The interaction of the stops 4, 4' and 13, 13' respectively in the absence of any action on the accelerator pedal defines the "high" position of the pedal and the closed position of the throttle valve respectively. In the absence of any control of the motor, contact between the stops 13 and 13' is maintained as a result of the mechanical non-reversibility of the geared motor. A second movable counterstop 14 angularly distant from the counterstop 13' projects axially from the stator, in order to limit the maximum angular deviation of the throttle valve in relation to that set by the movable counterstop 13' when the motor acts on the throttle valve in order to reduce the opening angle of the latter, and for other purposes, as will be seen in detail later.

Finally, a movable stop 15 projects from the periphery of the stator 8 of the motor, in order to interact with a stationary counterstop 15' integral with the supporting structure of the device, in order to define the full opening position of the throttle valve obtained as a result of the sole action of the pedal 10 on this throttle valve.

The device is completed by means (not shown) for feeding energy to the motor 6, these means being controlled by a control unit which determines the reduction in angular opening which the motor 6 is to impart to the throttle valve 1 in some situations, such as those mentioned above, for example to prevent a skidding of the wheels of a motor vehicle as the result of too high an engine torque exerted on the wheels of this vehicle, in view of the coefficient of friction of these on a particular road surface, or to limit the speed of the vehicle to a predetermined value which the vehicle must not exceed.

According to an important characteristic of the device according to the invention, the usefulness of which will be seen later, the frictional coupling member 7 consists of a disc 18 made of a frictional material, this disc being gripped between two mutually confronting coaxial ends 16 and 17 of the axle of the throttle valve 1 and of the output shaft of the rotor 9 of the motor 6 respectively. Thus, the rotation of the rotor 9 of the motor is transmitted to the throttle valve by means of the frictional torque generated by this friction disc 16. According to an important characteristic of the present invention, this frictional torque is below the torque exerted by the return spring 12 on the stator 8 of the motor, so that the latter torque can override the action of the preceding torque in order to allow a rapid return of the stator to the initial position when the pedal 10 returns to its inactive position, independently of a possible angular deviation brought about previously between the stator and the throttle valve 1.

The functioning of the device illustrated in Figure 1 will now be described in conjunction with the graph of Figure 2 which shows the angular position of the throttle valve as a function of the acceleration control, as adjusted by depressing the accelerator pedal 10. We first look at the functioning of the device when the motor 6 does not introduce any correction in the value of the angular position of the throttle valve, as results from the pressure exerted on the pedal 10. The stator 8 then transmits the desired angular position to the throttle valve by means of the frictional coupling member 7, without any relative movement occurring between the stator 8 and the rotor 9, the motor 6 not being excited by its feed means. This is represented by the curve portion 21 of the graph of Figure 2. In this situation, the connection between the pedal 10 and the throttle valve is direct.

Now if the control unit determines that the vehicle is in a situation where it is important to reduce the opening of the throttle valve in order to reduce the tor-

que transmitted to the wheels of the vehicle by the engine, this unit commands the feeding of the motor 6, the effect of which is to free the rotation of the rotor 9 relative to the stator 8 in the anti-clockwise direction, looking at this rotor from the left-hand end of the rotary axle of the throttle valve 1 (Figure 1), in order thereby to reduce the opening of the throttle valve by moving the stop 13 away from the counterstop 13' integral with the stator of the motor 6. This is represented by the curve 22 of the graph of Figure 2.

The action of limiting the opening of the throttle valve continues according to the curve 23 if the acceleration control brought about by the pedal 10 is maintained, until it is no longer necessary to limit the opening of the throttle valve.

The limiting action continues according to the curve 24 if the acceleration control brought about by the pedal 10 is reduced slowly from the point 22' in relation to the response time of the actuator, the limitation control then eventually no longer being necessary (point 24').

The limiting action continues according to the curves 25 and 26 if the acceleration control defined by the pedal is reduced rapidly from the point 22'. The curve 25 corresponds to the rotation of the throttle valve 1 until the contact of the movable stop 4 on the stationary counterstop 4'. The curve 26 corresponds to the action of the frictional coupling member 7 which slides in order to restore contact between the movable stop 13 and the counterstop 13', without waiting for the return action of the rotor 9. This function of the frictional coupling member 7 is very important because it makes it possible to obtain a rapid and complete return of the pedal 10 to its inactive position, without waiting for the return of the motor to its initial position.

The motor 6 makes it possible to obtain only an opening of the throttle valve which is less than that corresponding to the command given by the pedal. A modification in the position of the rotor causes no change in the tension of the return spring. This arrangement ensures that the force exerted on the pedal is not modified as a result of a variation in position of the throttle valve attributable to the motor 6. Thus, the driver then does not feel any unpleasant reaction on the accelerator pedal, in accordance with the aim pursued by the present invention.

The motor can control the opening of the throttle valve only between the position commanded by the pedal (or by the action of the return spring in the event of failure) and a closing position defined by the counterstop 4' which regulates the opening of the throttle valve under idling conditions. Also, in case of a feed power cut of the motor 6, the angular relationship of the throttle valve with respect to the stator remains unchanged, thus preventing any fierce speed variation of the vehicle. The mechanical coupling between the stator and the output shaft of the geared motor 6 permits to obtain this feature which ensures

the safety of the device.

It was seen above that the movable counterstop 14 projecting from the stator of the motor 6 serves for limiting the reduction of the opening of the throttle valve attributable to this motor when it is actuated. This counterstop provides another advantageous result. In fact, it happens that, for various reasons (icing up, etc.), the throttle valve remains blocked in its closing position when the vehicle is started. In this case, by depressing the pedal 10 as far as it will go, the counterstop 14 can be forced against the movable stop 13 as a result of a rotation in the clockwise direction (looking at the device axially from the left of Figure 1), in order at the same time to detach the movable stop 4 from the stationary counterstop 4' and thereby release the throttle valve in a simple way and at low cost. To allow such a release, the maximum amount of angular correction is limited by the actuator to a value slightly below the maximum angular amount of rotation of the throttle valve. The actuator thus controls the position of the throttle valve between the position required by the pedal and either the closing position of the throttle valve or the lower limit defined by the position of the counterstop 14 on the stator 8 of the motor 6.

Figures 3A and 3B illustrate a second embodiment of the device according to the invention. In these Figures, reference numerals identical to those used in Figure 1 denote members identical or similar to the corresponding members of the device of Figure 1. In this embodiment, the rotor 9 is integral with the rotary axle of the throttle valve 1. The notched disc 30 is fastened coaxially on the rotary axle of the throttle valve 1 which thus also forms the rotor of the motor 6. The sliding necessary for the rapid return of the accelerator pedal to the inactive position is then provided between the stator and the rotor of the motor 6 as a result of a mechanical reversibility of the geared motor used in this embodiment. This embodiment of the invention also possesses a frictional coupling member 32 (represented by broken lines) between the stator 8 of the motor and a disc 30 integral with the rotor. In the customary operating mode, contact between the stops 13 and 13' is obtained by means of the frictional torque between the stator and the rotor. The advantage of this arrangement is that it is not necessary to feed energy to the motor in this mode. The frictional torque is lower than the torque generated by the return spring on the stator and higher than the torque necessary for driving the throttle valve in rotation.

The embodiment of Figures 3A and 3B also differs from that of figure 1 in the use made of the notched disc 30 to define the stops 4 and 13 integral with the throttle valve 1 and their interaction with the counterstops 4' and 13'. As shown in Figure 3B, the stops 4 and 13 are defined by radial ends of two peripheral notches cut out in the disc 30, the dimensions of these notches allowing a certain deflection of

the counterstops 4' and 13' in relation to the stops 4 and 13 respectively. The latter are thus integral with the rotor in this embodiment. The counterstop 4' remains integral with the supporting structure of the device according to the invention, whilst the stop 13' projects from the stator of the motor 6, as in the embodiment described previously.

According to an advantageous arrangement which can be incorporated in the device according to the invention and which is shown in Figure 3A, the connection 11 between the pedal 10 and the stator 8 of the motor is made by a cable which passes along a groove 19 extending round the periphery of the stator of the motor 6, according to the various possible forms known for the winding shells of such a cable in conventional control devices for the opening of a throttle valve. This improves the compactness of the device according to the invention.

Thus, in accordance with the aims pursued, the various above-described embodiments of the control device for an air-intake throttle valve according to the invention make it possible to obtain a controlled reduction in the opening of the throttle valve as a function of certain circumstances, namely skidding of the wheels, exceeding a critical speed, etc., without this correction causing an unpleasant reaction force to be transmitted to the accelerator pedal, this being achieved by means of simple and reliable means inexpensive to put into practice.

## Claims

1. A control device for the air-intake throttle valve (1) of an internal-combustion engine, of the type comprising an accelerator pedal (10) for normally controlling the opening angle of the throttle valve (1), a spring (12) for returning this pedal towards an inactive position, and an actuator (6) installed between the pedal (10) and the throttle valve (1) in order selectively to reduce this opening angle in relation to that which would be obtained as a result of the sole action of the pedal, the actuator (6) consisting of a motor (6) comprising a stator (8) movable in terms of rotation relative to the supporting structure of the throttle valve (1) and coupled to the return spring (12) and to the accelerator pedal (10) which controls its angular position, and a rotor (9) coupled in terms of rotation to the throttle valve (1), said device being characterized in that it comprises a frictional coupling means (7, 32) provided between the throttle valve (1) and the stator (8) for maintaining their relative angular position in case of feed power cut of the motor (6), generating a frictional torque higher than that necessary for driving the throttle valve (1) in rotation and lower than that exerted by the return spring (12) of the pedal (10) on the stator (8);

the device also possesses means for feeding the

motor (6) in order to rotate selectively the rotor (9) and the throttle valve (1) through a predetermined angle corresponding to a desired reduction of the opening angle of the latter, without this rotation exerting any reaction on the accelerator pedal (10) via the stator (8).

2. Device according to Claim 1, characterized in that the return spring (12) exerts a torque on the stator (8) of the motor in order to return the accelerator pedal (10) towards its inactive position when the latter ceases to be depressed.

3. Device according to either one of Claims 1 and 2, characterized in that the motor (6) is a mechanically nonreversible two-way geared motor.

4. Device according to Claim 3, characterized in that the rotor (9) of the geared motor (6) is coupled to a rotary axle of the throttle valve (1) by means of the frictional coupling means (7).

5. Device according to Claim 4, characterized in that the throttle valve (1), the output shaft (9) of the geared motor and the coupling (7) are coaxial, the coupling means (7) consisting of two mutually confronting ends (16, 17) of the rotary axes of the throttle valve (1) and of the rotor (9) respectively and of a member (18) made of a friction material interposed between these two ends (16, 17).

6. Device according to either one of Claims 1 and 2, characterized in that the motor (6) is a mechanically reversible two-way geared motor the rotor (9) of which is coupled to the body of the stator (8) by the frictional coupling means (32).

7. Device according to Claim 6, characterized in that the rotor (9) of the motor (6) is integral with the axle of the throttle valve (1).

8. Device according to any one of the preceding Claims, characterized in that it possesses a movable stop (13) integral with the throttle valve and interacting with a movable counterstop (13') integral with the stator of the motor, in order, when the actuator is inactive, to define the opening position of the throttle valve, as regulated by the pedal.

9. Device according to any one of the preceding Claims, characterized in that it possesses a movable counterstop (14) integral with the stator and, if appropriate, interacting with the movable stop (13), in order to define the maximum angular correction determined by the actuator.

10. Device according to any one of the preceding Claims, characterized in that it possesses a movable stop (4) integral with the throttle valve and interacting with a stationary counterstop (4') carried by the supporting structure of the throttle valve, in order to define the maximum closing position of the throttle valve.

11. Device according to any one of the preceding Claims, characterized in that it possesses a movable stop (15) integral with the stator and interacting with a counterstop (15') integral with the supporting structure, in order to define the full opening position of the

throttle valve.

12. Device according to any one of Claims 9 to 11, characterized in that the stops and counterstops are arranged in such a way that the actuator cannot return the throttle valve to a complete closing position when the accelerator pedal is completely depressed.

13. Device according to any one of Claims 1 to 7, characterized in that it possesses a disc 30 integral with the rotary axle of the throttle valve and having two notches defining stops (4, 13) interacting respectively with a stationary counterstop (4') and a movable counterstop (13') integral with the structure and with the stator respectively, in order to define respectively the maximum closing position of the throttle valve and the opening position of the throttle valve when the actuator is inactive.

14. Device according to any one of the preceding Claims, characterized in that the accelerator pedal is coupled to the actuator by means of a cable (11) passing over a winding shell carried by the periphery of the stator of the motor.

## Patentansprüche

1. Steuervorrichtung für die Drosselklappe (1) einer Brennkraftmaschine, bei der der Öffnungswinkel der Drosselklappe (1) mit einem Gaspedal (10) eingestellt wird, mit einer Feder (12) zum Rückholen des Gaspedals in eine Ruhelage und mit einer zwischen dem Pedal (10) und der Drosselklappe (1) angeordneten Betätigungseinrichtung (6) zum wahlweisen Verringern des allein aufgrund der Betätigung des Pedals verursachten Öffnungswinkels, wobei die Betätigungseinrichtung (6) einen Motor (6) mit einem gegenüber dem gehäusefesten Teil der Drosselklappe (1) drehbaren und mit der Rückholfeder (12) und dem Gaspedal (10) zur Einstellung der Winkel-lage verbundenen Stator (8) aufweist, sowie einen mit der Drosselklappe (1) drehbar verbundenen Rotor (9), dadurch gekennzeichnet, daß zwischen der Drosselklappe (1) und dem Stator (8) eine Reibungskupplung (7, 32) vorgesehen ist, welche ihre Winkellage beim Abschalten des Motors (6) beibehält, und ein Reibmoment erzeugt, das größer ist als nötig, um die Drosselklappe (1) in Drehung zu versetzen und das kleiner ist als das von der Rückholfeder (12) des Pedals (10) am Stator (8) ausgeübte Moment, daß Mittel zum Speisen des Motors (6) vorgesehen sind, um wahlweise den Rotor (9) und die Drosselklappe (1) um einen vorbestimmten Winkel entsprechend einer gewünschten Verringerung des Öffnungswinkels der Drosselklappe zu drehen, ohne daß diese Drehung über den Stator (8) auf das Gaspedal (10) wirkt.

2. Einrichtung nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Rückholfeder (12) auf den Stator (8) des Motors ein Drehmoment ausübt, um das Gaspe-

dal (10) in die Ruhelage zu bringen, wenn die Betätigung des Pedals beendet ist.

3. Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Motor (6) ein mechanisch nicht reversibler Zweiwege-Getriebemotor ist.

4. Einrichtung nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (9) des Getriebemotors (6) mit der Drehachse der Drosselklappe (1) über die Reibkupplung (7) verbunden ist.

5. Einrichtung nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet, daß die Drosselklappe (1), die Ausgangswelle (9) des Getriebemotors und die Kupplung (7) koaxial sind, wobei die Kupplung (7) aus zwei gegenüberstehenden Enden (16, 17) der Drehachsen der Drosselwelle (1) und des Rotors (9) und aus einem Bauteil (18) besteht, das aus Reibwerkstoff hergestellt und zwischen den beiden Enden (16, 17) angeordnet ist.

6. Einrichtung nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, daß der Motor (6) ein mechanisch reversibler Zweiwege-Getriebemotor ist, dessen Rotor (9) mit dem Körper des Stators (8) über die Reibungskupplung (32) verbunden ist.

7. Einrichtung nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß der Rotor (9) des Motors (6) und die Achse der Drosselklappe (1) einstückig sind.

8. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein beweglicher Anschlag (13) an der Drosselklappe mit einem beweglichen Gegenanschlag (13') am Stator des Motors zusammenwirkt, um bei inaktiver Betätigungseinrichtung den Öffnungswinkel der Drosselklappe gemäß der Einstellung des Pedals zu definieren.

9. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein beweglicher Gegenanschlag (14) am Stator vorgesehen ist, der bei Bedarf mit dem beweglichen Anschlag (13) zusammenwirkt, um die maximale Winkelkorrektur durch die Betätigungseinrichtung zu definieren.

10. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein beweglicher Anschlag (4) an der Drosselklappe mit einem stationären Gegenanschlag (4') am gehäuseseitigen Träger der Drosselklappe zusammenwirkt, um die maximale Schließlage der Drosselklappe zu definieren.

11. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß ein beweglicher Anschlag (15) am Stator mit einem Gegenanschlag (15') am gehäuseseitigen Träger zusammenwirkt, um die volle Öffnungslage der Drosselklappe zu definieren.

12. Einrichtung nach einem der Ansprüche 9 bis 11, dadurch gekennzeichnet, daß die Anschläge und Gegenanschläge derart angeordnet sind, daß die Betätigungseinrichtung die Drosselklappe nicht in eine vollständig geschlossene Lage zurückholen kann, wenn das Gaspedal vollständig durchgedrückt ist.

13. Einrichtung nach einem der Ansprüche 1 bis 7, dadurch gekennzeichnet, daß eine Scheibe (30) an der Drehachse der Drosselklappe vorgesehen ist, die zwei Nuten zur Bildung der Anschläge (4, 13) aufweist, die Jeweils mit einem stationären Gegenanschlag (4') und einem beweglichen Gegenanschlag (13') am gehäuseseitigen Träger bzw. am Stator zusammenwirken, um die maximale Schließlage der Drosselklappe und die Öffnungslage zu definieren, wenn die Betätigungseinrichtung nicht aktiv ist.

14. Einrichtung nach einem der vorhergehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Gaspedal mit der Betätigungseinrichtung über ein Seil (11) verbunden ist, das über eine Schale am Umfang des Stators des Motors gewickelt ist.

## Revendications

1. Un dispositif de commande pour le papillon d'accélérateur (1) de la tubulure d'admission d'air d'un moteur à combustion interne, du type comprenant une pédale d'accélérateur (10) destinée à commander normalement l'angle d'ouverture du papillon d'accélérateur (1), un ressort (12) destiné à ramener cette pédale vers une position inactive, et un actionneur (6) qui est installé entre la pédale (10) et le papillon d'accélérateur (1), dans le but de réduire sélectivement cet angle d'ouverture par rapport à l'angle qui serait obtenu sous l'effet de la seule action de la pédale, l'actionneur (6) consistant en un moteur (6) qui comprend un stator (8) mobile en rotation par rapport à la structure de support du papillon d'accélérateur (1), et accouplé au ressort de rappel (12) et à la pédale d'accélérateur (10) qui commande sa position angulaire, et un rotor (9) accouplé en rotation au papillon d'accélérateur (1), ce dispositif étant caractérisé en ce qu'il comprend des moyens d'accouplement à friction (7, 32) qui sont intercalés entre le papillon d'accélérateur (1) et le stator (8), pour maintenir leur position angulaire relative dans le cas de coupure de l'énergie d'alimentation du moteur (6), et qui génèrent un couple de friction supérieur à celui nécessaire pour entraîner en rotation le papillon d'accélérateur (1), et inférieur à celui que le ressort de rappel (12) de la pédale (10) exerce sur le stator (8) ; et le dispositif possède également des moyens destinés à alimenter le moteur (6) dans le but de faire tourner sélectivement le rotor (9) et le papillon d'accélérateur (1) sur un angle prédéterminé, correspondant à une réduction désirée de l'angle d'ouverture du papillon d'accélérateur, sans que cette rotation n'exerce une réaction quelconque sur la pédale d'accélérateur (10) par l'intermédiaire du stator.

2. Dispositif selon la revendication 1, caractérisé en ce que le ressort de rappel (12) exerce un couple

sur le stator (8) du moteur dans le but de ramener la pédale d'accélérateur (10) vers sa position inactive lorsque cette dernière n'est plus enfoncée.

3. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que le moteur (6) est un moteur équipé d'un réducteur à engrenages bidirectionnel, mécaniquement non réversible.

4. Dispositif selon la revendication 3, caractérisé en ce que le rotor (9) du moteur équipé du réducteur à engrenages (6) est accouplé à un axe tournant du papillon d'accélérateur (1) par l'intermédiaire des moyens d'accouplement à friction (7).

5. Dispositif selon la revendication 4, caractérisé en ce que le papillon d'accélérateur (1), l'arbre de sortie (9) du moteur équipé d'un réducteur à engrenages et les moyens d'accouplement (7) sont coaxiaux, les moyens d'accouplement (7) étant constitués par deux extrémités mutuellement en regard (16, 17) des axes tournants respectifs du papillon d'accélérateur (1) et du rotor (9), et par un élément (18) consistant en un matériau de friction, qui est intercalé entre ces deux extrémités (16, 17).

6. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 et 2, caractérisé en ce que le moteur (6) est un moteur équipé d'un réducteur à engrenages bidirectionnel, mécaniquement réversible, dont le rotor (9) est accouplé au corps du stator (8) par les moyens d'accouplement à friction (32).

7. Dispositif selon la revendication 6, caractérisé en ce que le rotor (9) du moteur (6) est formé en une seule pièce avec l'axe du papillon d'accélérateur (1).

8. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte une butée mobile (13) formée en une seule pièce avec le papillon d'accélérateur, et qui interagit avec une contre-butée mobile (13') formée en une seule pièce avec le stator du moteur, dans le but de définir la position d'ouverture du papillon d'accélérateur, réglée par la pédale, lorsque l'actionneur est inactif.

9. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte une contre-butée mobile (14) formée en une seule pièce avec le stator, et qui interagit si nécessaire avec la butée mobile (13), dans le but de définir la correction angulaire maximale qui est déterminée par l'actionneur.

10. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte une butée mobile (4) formée en une seule pièce avec le papillon d'accélérateur, et qui interagit avec une contre-butée fixe (4') qui est montée sur la structure de support du papillon d'accélérateur, dans le but de définir la position de fermeture maximale du papillon d'accélérateur.

11. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce qu'il comporte une butée mobile (15) formée en une seule pièce avec le stator, et qui interagit avec une contre-

butée (15') formée en une seule pièce avec la structure de support, dans le but de définir la position de pleine ouverture du papillon d'accélérateur.

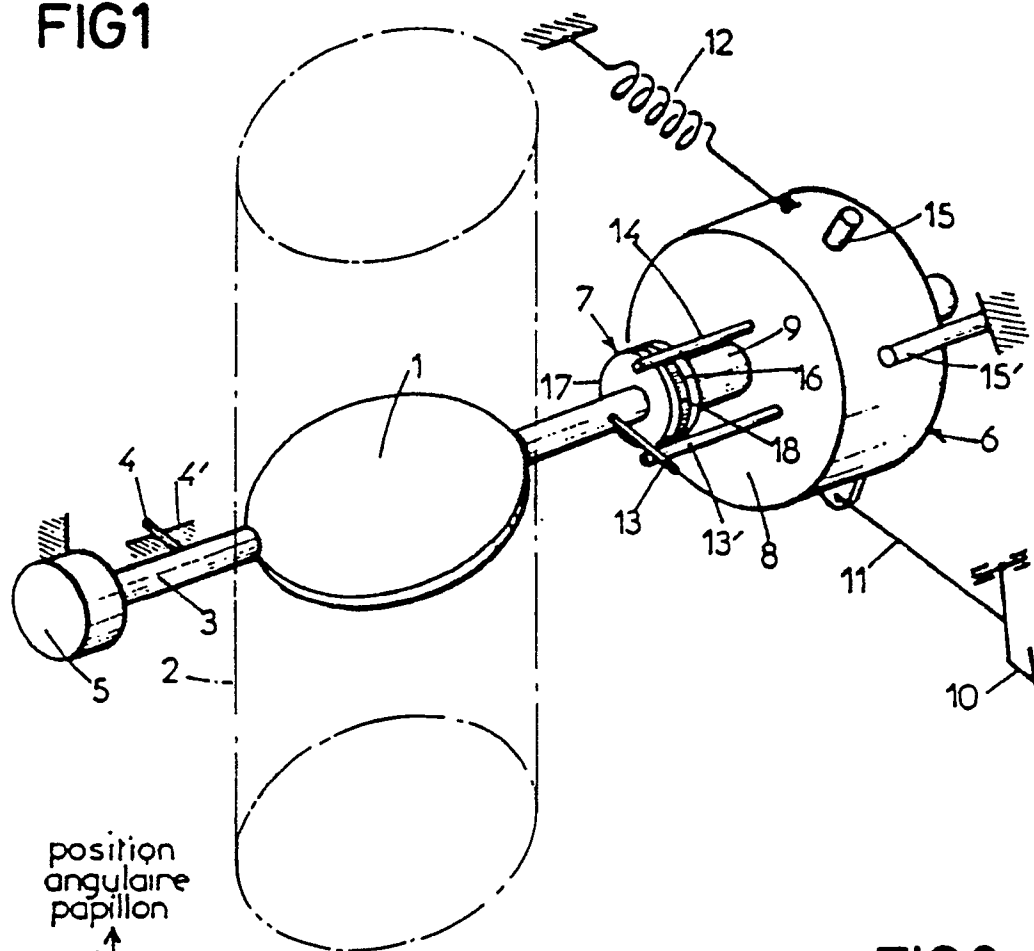
12. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 9 à 11, caractérisé en ce que les butées et les contre-butées sont disposées d'une manière telle que l'actionneur ne puisse pas ramener le papillon d'accélérateur dans une position de fermeture complète lorsque la pédale d'accélérateur est complètement enfoncée.

13. Dispositif selon l'une quelconque des revendications 1 à 7, caractérisé en ce qu'il comporte un disque (30), formé en une seule pièce avec l'axe tournant du papillon d'accélérateur, et comportant deux encoches définissant des butées (4, 13) qui interagissent respectivement avec une contre-butée fixe (4') et avec une contre-butée mobile (13'), formées en une seule pièce respectivement avec la structure et avec le stator, dans le but de définir respectivement la position d'ouverture maximale du papillon d'accélérateur et la position d'ouverture du papillon d'accélérateur lorsque l'actionneur est inactif.

14. Dispositif selon l'une quelconque des revendications précédentes, caractérisé en ce que la pédale d'accélérateur est accouplée à l'actionneur au moyen d'un câble (11) qui passe sur un tambour d'enroulement qui est supporté par la périphérie du stator du moteur.



FIG1



position  
angulaire  
papillon

ouvert

FIG2

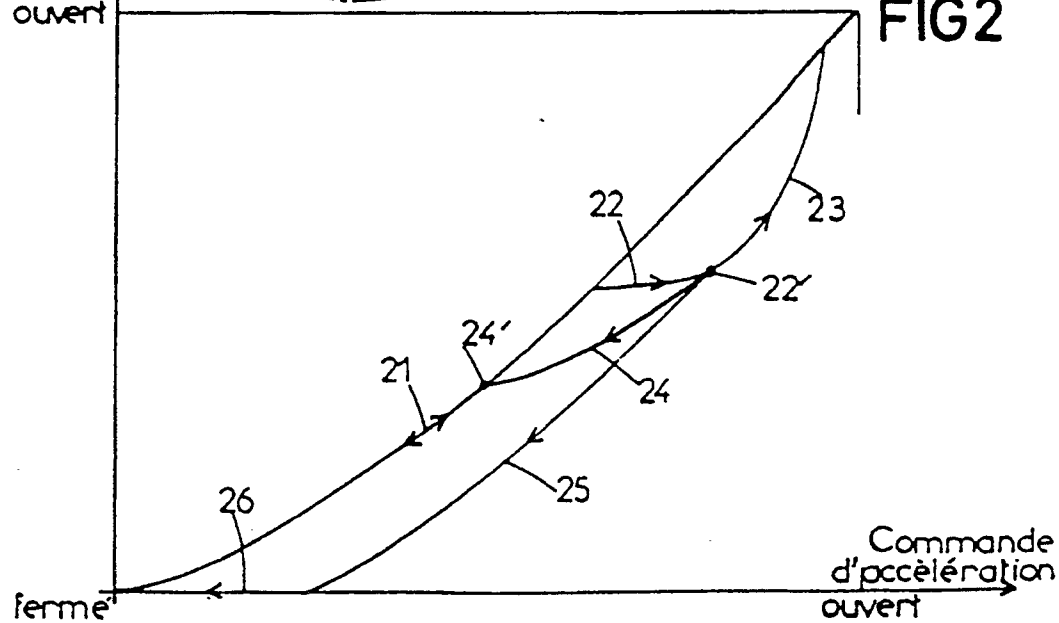


FIG 3a

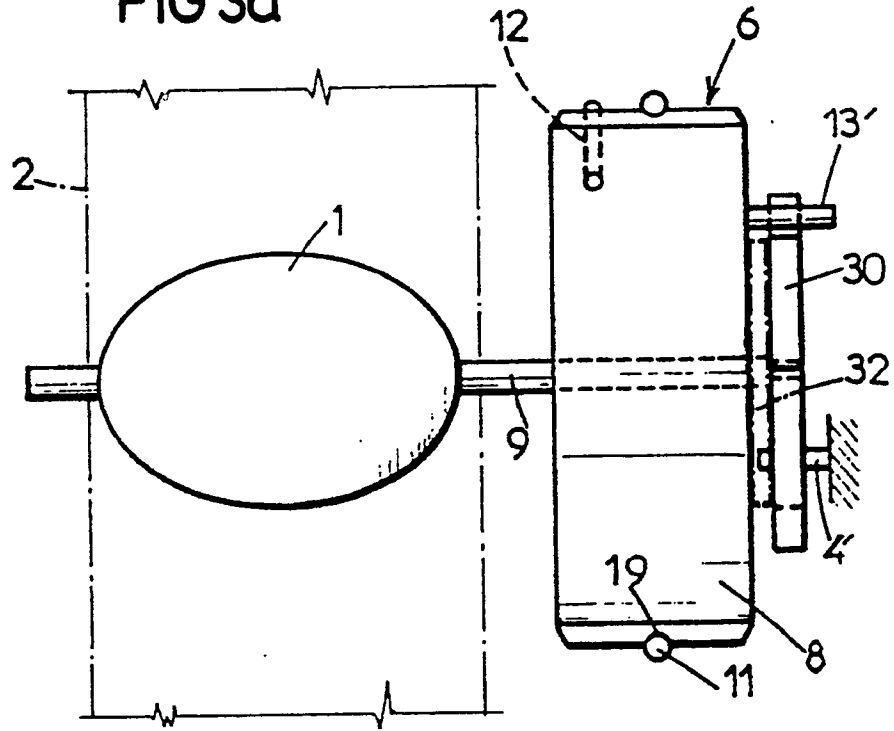


FIG 3b

